



施設の効率的な運転をめざします

より安定した水の供給を 配水区域の分割化

炊事・洗濯など、私たちの暮らしに欠かせない水。災害などで使えなくなったら大変です。市では、適切な配水管理体制を確立し、より安定した給水を行うため、水源地系統別に区域を分ける「配水区域の分割化」の作業を6月30日に行います。これに伴う事前作業を別表の日程で実施します。作業の際には、断水や濁り水によって、皆さんにご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

市内を4つのブロックに分割

現在、市内には六カ所の水源地がありますが、市内全域を一つのブロックとして配水しています。今回の分割化は、各水源地の能力に合わせて、水道管の弁を操作することにより、市内を四つのブロック(別図参照)に分けるものです(団地等で専用水道区域になつていない所を除く)。

配水区域の分割化による主な効果として、次のことが挙げられます。

①市内全域に適正な水圧を

確保することが可能になり、より安定した給水が図れる

②地震等の災害時における影響範囲の縮小化と応急対策の迅速化が図れる

③漏水量が減少し、水の有効活用が図れる

④水道施設の効率的な運転が図れる

主な作業内容と日程

◎事前洗管作業

水道管の弁の操作に伴い、水の流れが変わるため、作業時には濁り水の発生が予想されます。濁り水の発生をできるだけ抑えるため、特に発生が予想される区域では、事前水道管の清掃を行います。

この作業は、市内を四つの配水区域に分割するため、水道管の弁を開閉するものです。

◎配水区域分割化作業

この作業は、市内を四つの配水区域に分割するため、水道管の弁を開閉するものです。

作業時のお願い

・事前洗管作業と配水区域分割化作業によって、濁り水の発生が予想されますので、飲み水などは、事前にくみ置きをしてご使用ください。また、作業時間中の水の使用は、控えてください。

・マンションなどで受水槽ときれいになりますので、確認のうえご使用ください。

・濁り水が解消しないときは、応急給水用のポリタンクなどを用意していただきます。

・作業の都合で、断水時間が多少ずれることもありますので、ご了承ください。

なお、「水直たより」の5月11日号で洗管作業の詳細を、6月1日号で配水区域の分割化の詳細を、それぞれお知らせします。詳しくは、柏市水道部配水区域分割化対策本部 ☎66-2191 へお問い合わせください。

■配水区域の分割化図



■事前洗管作業の日程と区域

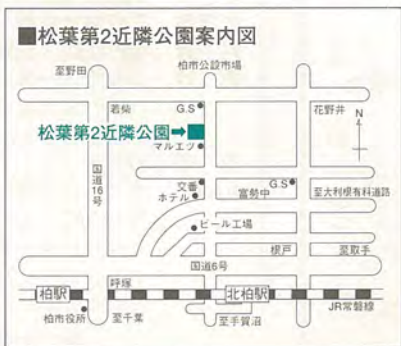
日程	場所
5月19日(火)	高田、十余二、松ヶ崎、若柴
20日(水)	宿連寺、高田、十余二、根戸、松ヶ崎、松葉町1丁目
21日(木)	明原1丁目・2丁目、あけぼの1丁目・3丁目、柏、十余二
22日(金)	大青田、大室、花野井、船戸、船戸山高野、みどり台1丁目・2丁目、若柴
26日(火)	明原2丁目・3丁目・4丁目、篠籠田、高田、西町、向原町
27日(水)	旭町1丁目・2丁目、かやの町、高田、豊四季、松ヶ崎、若柴
28日(木)	明原4丁目、旭町3丁目・5丁目、新富町1丁目、豊上町、豊四季、向原町、吉野沢
29日(金)	今谷上町、永楽台2丁目、加賀1丁目・3丁目、つくしが丘1丁目・2丁目、豊住1丁目・5丁目、東中新宿1丁目・2丁目
6月2日(火)	旭町4丁目・5丁目・6丁目、新富町1丁目・2丁目、豊上町、豊四季
3日(水)	旭町3丁目・4丁目・6丁目、富里1丁目、緑ヶ丘
4日(木)	あかね町、旭町4丁目・5丁目、大塚町、富里3丁目
5日(金)	逆井、藤心、増尾、増尾台3丁目

※時間はいずれも午前1時～午前5時

91

シバザクラまつり グリーンフェアかしわ

とき 4月25日(土)～29日(水)
午前9時～午後5時(雨天決行)
ところ 松葉第2近隣公園
内容 植木、花の即売。緑の祭典=29日(水)午前11時から。ステージイベント・模擬店・クイズ・ゲームなど。
※26日(日)＝午後1時から姫リンゴの苗木、午後2時からシバザクラ、29日(水)＝午後1時からライラックの苗木、午後2時からシバザクラを、各日それぞれ先着300人に無料で配布
☎柏市みどりの基金 ☎60-3120



* 主な内容 *

- 家庭教育学級/リフレッシュ ... P2
- 講習会/グリーンスクール ... P2
- 環境アセスメント委員会の報告/柏市人事異動/ ... P3
- 窓口の配置を変更 ... P4
- 特集・紙上施設見学会 ... ~5
- 情報館(健康・講座・講演・こどもの広場、お知らせ) / サークル伝言板 ... P6 ~7
- 人・街・緑(フォトニュース) / 芹沢銈介の世界 / ... P8
- おとなりさん

子育て電話相談
11111111ダイヤルかしわ
☎62-2525 健康推進課
月曜～金曜午前9時～午後5時
なお、4月1日号の市民相談コーナーで、同相談の電話番号に誤りがありましたことをお詫びします。

■家庭教育学級日程

学級名	主催・会場	日時	時間	対象者・定員	主な内容
ほのぼの子育てセミナー (幼児クラス)	中央公民館 (教育福祉会館内) ☎64-1811	5月12日～7月7日の毎週火曜日(6月2日を除く)と6月6日(土)・6月20日(土) (計10回) (6月20日は公開講座)	午前10時～正午	市内在住・在勤の就学前の子を持つ親、先着40人 (土曜日はできるだけ父親も参加を) ※保育あり	幼児期の大切さを考える
すこやかセミナー (小学生クラス)	布施公民館 (布施近隣センター内) ☎32-3100	5月19日～6月23日の毎週火曜日 (計6回)	午前10時～正午	市内在住・在勤の小学生の子を持つ親、先着40人 ※保育あり	すこやかに育てるために
心を育てるファミリークラス (中学生クラス)	増尾公民館 (増尾近隣センター内) ☎74-7211	5月12日～6月30日の毎週火曜日 (計8回)	午前10時～正午	市内在住・在勤の中学生の子を持つ親、先着40人	子育ての不安や悩みを解消するために
心を育てるいきいきセミナー (小学生クラス)	西原公民館 (西原近隣センター内) ☎54-2000	5月7日～7月9日の毎週木曜日 (計10回)	午前9時半～11時半	小学生の子を持つ親、先着40人	お母さんの悩みにこたえる
子どもの心を育てるセミナー (小学生クラス)	南部公民館 (南部近隣センター内) ☎73-1000	5月20日～7月1日の毎週水曜日 (計7回)	午前10時～正午	小学生の子を持つ親、先着30人	子どもの心の変化を考える
すこやか子育てセミナー (中学生クラス)	永楽台公民館 (永楽台近隣センター内) ☎63-1201	5月7日～7月9日の毎週木曜日 (計10回)	午前10時～正午	市内在住・在勤の中学生の子を持つ親、先着50人	なぜ増えるのか荒れる子どもたち(学校嫌い・問題行動)・思春期の心と体を見る(ドクターからのメッセージ)
楽しい子育てセミナー (小学生クラス) ※幼児クラスは9月に予定	光ヶ丘公民館 (光ヶ丘近隣センター内) ☎75-0033	5月8日～7月10日の毎週金曜日 (計10回)	午前10時～正午	小学生の子を持つ親、先着30人	聞いてみたい子育ての疑問
のびのび子育てセミナー (幼児クラス)	新田原公民館 (新田原近隣センター内) ☎67-1276	5月7日～7月9日の毎週木曜日 (計10回)と5月23日(土)の公開講座 (6月11日は館外学習)	午前10時～正午	市内在住・在勤の2歳～4歳児を持つ親、先着25人 ※保育あり	幼児の心と体の発達を理解し、母親自身の仲間作りや生き方を通して子育てのあり方を考える
なかよし子育てセミナー (幼児・小学生クラス)	松葉公民館 (松葉近隣センター内) ☎33-2200	5月12日～7月14日の毎週火曜日 (計10回) (6月30日は公開講座)	午前10時～正午	市内在住・在勤の幼児・小学生を持つ親、先着48人 ※保育あり	子どもの心の動き、親の支援
はつらつ子育てセミナー (小学生クラス)	藤心公民館 (藤心近隣センター内) ☎76-3700	5月12日～6月30日の毎週火曜日 (計8回)	午前10時～正午	市内在住・在勤の小学生を持つ親、30人	子どもを理解できる親になるために
さわやか子育てセミナー (小学生クラス)	酒井根公民館 (酒井根近隣センター内) ☎75-2400	5月14日～7月2日の毎週木曜日 (計8回)	午前10時～正午	小学生の子を持つ親、先着40人	ゆとりを持った子育てをするために

※保育の対象 中央は一人で歩ける子・新田原は2歳～4歳児・布施は満1歳以上就学前の子・松葉は2歳児以上の就学前の子

子育てを応援します

市内11の公民館で 家庭教育学級を開催

成長とともに変化する子どもたちの心と身体について学ぶ家庭教育学級を開きます。社会情勢の変化や核家族化・少子化とともに、親子関係も大きく変わりつつあります。また、子どもたちによる傷害事件が全国的に報じられる中で、家庭での子どもたちへの接し方が、より重要になってきています。

家庭教育学級では、幼児から中学生まで、各年代での子育ての不安や悩みにこたえていきます。

とき・ところ・対象・学級 別表のとおり

費用 無料(教材費・館外学習時の費用等は実費)

申し込み 4月16日(木) 午前9時から、希望する会場

一人で悩まないで 社会教育指導員 塚田 幸子

家庭教育学級では、講義だけでなく、同じ年ごろの子を持つ親同士が集まって互いの家庭の情報交換をすることが出来ます。親同士で話しあうことで安心感が生まれるようです。

一人でも悩んでも袋小路に入り込んでしまっただけです。悩みの小さいうちにたくさん仲間の中で共に学んでいきましょう。勇気をもって参加してみてください。

「どのように自分の子どもと向き合い、どんな話しをすればいいのか分からない」という保護者のかたが



一人でも悩まないで 社会教育指導員 塚田 幸子

電話が直接

◎その他の公民館の予定

▽田中公民館(田中近隣センター内) 10月中旬開催

▽豊四季公民館(豊四季台近隣センター内) 10月初旬開催

▽新富公民館(新富近隣センター内) 11月上旬開催

※詳しくは、後日広報かしの各公民館でお知らせします

健康づくりをお手伝い リフレッシュ講習会

日ごろ運動をする機会のないかたや、「運動をしたいけれど何から始めていいかわからない」というかたのために、リフレッシュ・ライフ講習会を開きます。

また、講習会のほかに「九十九里はだして歩こう大会」や「水の中ウォーキング」(5月6日)なども予定しています。

とき 5月2日・16日・23日 各土曜日午後1時～3時

ところ 市民体育館

対象 市内在住・在勤・在学で軽い運動ができるかた、先着四十人

内容 健康ウォーク、体力測定、軽スポーツなど

費用 無料

申し込み 4月16日(木) 午前9時から、体育館へ電話

電話番号を書いて、〒277-8505 柏市柏5丁目10-1 一柏市役所体育館へ、4月24日(金)までに郵送を(必ず) ※応募者多数の場合は抽選、リフレッシュ・ライフ講習会の参加者は申し込みの必要はありません

◎九十九里を はだして歩こう

とき 5月10日(日) 午前6時半～午後4時(柏中学校正門前集合・解散)

対象 市内在住・在勤・在学のかた、百人

内容 九十九里(約七キロ)をはだして歩きます

費用 大人千五百円、小学生千円、幼児六百円(保険料、交通費など)

申し込み 往復はがきに、「九十九里歩こう大会参加希望」と明記し、参加者全員の氏名・住所・年齢と代表者の電話番号を書いて、〒277-8505 柏市柏5丁目10-1 一柏市役所体育館へ、4月24日(金)までに郵送を(必ず) ※応募者多数の場合は抽選



緑の中で楽しい食事

自然の中で遊びを体験するグリーンスクールの参加者を募集します。

とき・ところ 5月9日(土) 10日(日)、県立手賀の丘少年自然の家(沼南町)で二泊二日。現地集合・解散します。

対象 三十歳以上のかた、十人程度(高齢者歓迎)

申し込み 4月15日(水) 午前10時から、永楽台児童センターへ電話か直接。4月19日(日) 午後1時～4時半に打ち合わせがあります

◎永楽台児童センター ☎63-1201

自然の中で遊びを体験するグリーンスクールの参加者を募集します。

とき・ところ 5月9日(土) 10日(日)、県立手賀の丘少年自然の家(沼南町)で二泊二日。現地集合・解散します。

対象 三十歳以上のかた、十人程度(高齢者歓迎)

申し込み 4月15日(水) 午前10時から、永楽台児童センターへ電話か直接。4月19日(日) 午後1時～4時半に打ち合わせがあります

◎永楽台児童センター ☎63-1201

地域の皆さんと、楽しいひとときを過ごしながら ふれあいリハビリ参加者募集

とき 豊四季台近隣センター体育館=毎月第1木曜日
身体障害者福祉センター(教育福祉会館内)=毎月第2木曜日
松葉近隣センター=毎月第3月曜日
光ヶ丘近隣センター=毎月第3火曜日
※時間はいずれも午前10時～正午(祝日に重なった場合はその翌週)

期間 5月～来年3月

対象 市内在住で、18歳以上の体の不自由なかた、高齢になって足腰が弱って自宅に閉じこもりがちなかた、各会場先着30人

内容 簡単な体操、頭や体を使ったゲーム、創作活動など

費用 無料

申し込み 4月15日(水)午前9時から、介護支援課へ電話で

◎介護支援課

柏ユネスコ協会春季英会話教室

とき (入門コース) 5月12日～7月14日の毎週火曜日 午後6時半～8時半 (計10回)
(旅の英会話コース) 5月16日～7月18日の毎週土曜日 午前10時～正午 (計10回)

ところ 教育福祉会館

対象 市内在住・在勤のかた、各コース35人

内容 (入門コース) 初心者向け英会話の基礎
(旅の英会話コース) 海外旅行で役立つ英会話の基本と応用 ※各コースともユネスコについての説明あり

費用 5000円

申し込み はがきに「英会話教室」希望と明記し、希望コース・住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、4月24日(金)までに、〒277-8505 柏市柏5丁目10-1 柏市役所文化課内柏ユネスコ協会へ郵送を(当日消印有効) ※応募者多数の場合は抽選

◎文化課内柏ユネスコ協会

春のつるかめピクニック

とき 5月13日(水) 午前10時～午後3時 (JR北柏駅集合、同我孫子駅解散) ※雨天の場合は、14日(木)か19日(火)に延期

対象 市内在住の65歳以上のかた、75人

コース 北柏駅～布施弁天～あけぼの山農業公園(昼食)～我孫子駅 ※約10キロメートル

費用 無料(昼食・交通費は自己負担)

申し込み 往復はがきに「つるかめピクニック参加希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号・緊急連絡先の電話番号を書いて、4月22日(水)までに、〒277-0005 柏市柏5丁目8-12 柏市社会福祉協議会へ郵送を(必ず) ※応募者多数の場合は抽選

◎柏市社会福祉協議会 ☎63-9001

5つの世代が柏を紹介 かしわ5つの素顔

「かしわってどんな街」。柏市勢要覧は、5つの世代の柏市民が、わかりやすく柏を紹介。新たに引越してきたかたはもちろん、そうでないかたも新たな発見があるでしょう。柏市勢要覧は、A4判30ページで、広報広聴課(市役所第2庁舎3階)や各出張所などでお配りしています。



(仮称) 県立柏の葉総合競技場



柏の葉公園で建設中の市内で初めての総合競技場。2万席ある客席は、全席屋根付きです。レイソルのホームゲームや平成11年度千葉県県民体育大会の会場として使用される予定です。平成10年度中に完成の予定。



(仮称) 柏公民館等複合施設

柏公民館は、公民館としての機能のほか、近隣センター、多目的ホールの機能を兼ね備えた複合施設として生まれ変わります。柏駅から徒歩5分と立地条件にも恵まれ、講演会やコンサート、ギャラリーなど、柏市の新たな芸術・文化の発信拠点となります。平成11年4月から一般貸し出しを行います。



(仮称) 東葛テクノプラザ

柏の葉地区に建設中の東葛テクノプラザは地上6階で、述べ床面積は1万2千平方メートル。地元の中小企業を技術面・経営面など、あらゆる角度から支援し、新しい産業の担い手を育成する先導的施設として期待されます。平成10年秋にオープンする予定です。

近々お目見え・市内にできる新たな施設

施設見学会 申し込みはお早めに

皆さんに柏市についてよく知っていただくために、市のバスで市内の施設をご案内しています。

対象 市内在住のかたで15人~50人のグループ(同年度内に施設見学会を利用した団体をのぞく)

申し込み バスの予約等があります。できるだけお早めに広報広聴課へご連絡を

見学コース 広報広聴課と相談のうえ決定
◎詳しくはお問い合わせください
園広報広聴課



柏さん一家 と巡る

紙上

施設見学会

柏さん一家は、この4月に柏市に引っ越してきました。お父さん、お母さんと中学生で映画好きのレイコさん、サッカー大好き小学生の一郎君。柏の街がどんなところなのか、みんな、期待と不安でいっぱいです。
柏さん一家は、柏の街を知るため、施設見学会(別掲参照)に参加しました。今日はいっしょに、市内の施設をのぞいてみることにしましょう。

最後は、一郎君お待ちかねの日立柏サッカー場です。一郎君は、少し興奮気味の様子。グラウンドではレイソルの選手が練習しています。
一郎「わあー、こんなに近くで見られるなんて!」
職員「レイソル(以下職員)「一郎君はサッカーが好きなんだ」
一郎「うん、だーい好き」
職員「好きな選手はいるの?」
一郎「下平選手が好きなんだ」
職員「ほら、今グラウンドを走ってるよ」
一郎「下平選手ー。がんばって。あつ、手を振ってくれた!」
職員「よかったね。また、練習日に来るといいよ」
お母さん「練習日がいづなのかは、どこでわかるんですか?」
職員「テレホンサービス(☎62-2700)やホームページ(www.reysol.co.jp/)でもお知らせしています」
一郎「お母さん、今度また連れて来てね。絶対だよ」
職員「一郎君はレイソル市民の会(☎62-0140)には入っているの?」
一郎「それ、なーに」
職員「レイソルをみんなで応援しようって会なんだ。入会すると前売りチケットが会員価格で買えたり、サテライトチームのホームゲームが無料になったり、特典がいっぱいあるんだ」
一郎「そういえば、友達も入っているって言ってたよ。僕は会員になって試合を見に来よう」



真近でここがの選手を応援!

今年のJリーグは、来年からの一部二部制に向けての厳しい戦いになると思います。もちろん優勝をめざしていますが、一部残留の条件には、勝敗のほかに、観客の動員数も加味されます。皆さんは、ぜひサッカー場足を運んで私たちにサポートしてほしいですね。
レイソルは、選手と市民のふれあいをとても大切に考えています。練習などで声をかけてもらったりすると、とても励みになります。Jリーグ昇格の際にも多くのかたが署名運動をしていただき、チームと市民が一体となって昇格勝ち取りました。これからも「街のチーム」を応援してください。
お父さん「すぐには処理できないですね」
職員「同じ可燃ごみでも紙ごみや台所ごみ、大きい・小さいなど性質はさまざまです。混ぜることでごみ全体の性質を一定にします。そうしないと、燃焼温度が均一にならない

日立



柏サッカー場

戦士が熱く燃える場所

日立台一丁目一五〇 ☎62-2700

清掃工場



さわやかちば

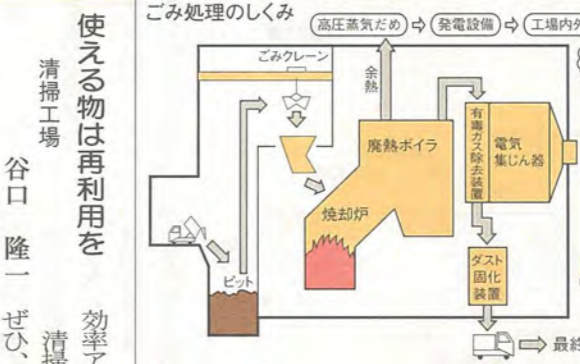
県民プラザ



あけぼの山



子どもに人気のアスレチック

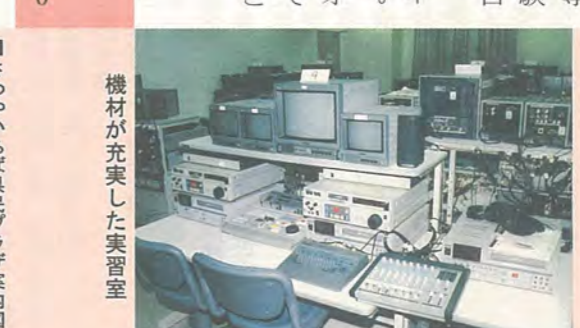


「燃焼炉を傷めてしまいます」
お母さん「灰はどうなるんですか?」
職員「機械を使って、完全に集められます。集められた灰は、薬剤処理され、最終処分場に搬出されます。一連の作業は、中央操作室で操作・制御しています」
お父さん「故障や事故が起こることはないんですか?」
職員「不燃物の混入によって焼却炉が故障したり、乾電池ごみの中に混ざっていた刃物で職員がけがをしたり、分別されていないごみが故障や事故の原因となることが多いですね。不燃ごみとして出されたガスボンベが爆発し、修理に多額のお金がかかったこともあります」
お母さん「ごみをちゃんと出してないことで、人にけがをさせたり、余分なお金がかかったりするんですね。家でも気を付けたい」

「同じ可燃ごみでも紙ごみや台所ごみ、大きい・小さいなど性質はさまざまです。混ぜることでごみ全体の性質を一定にします。そうしないと、燃焼温度が均一にならない

利用者の声

宿題があるときに、友達とよく利用しています。静かで広いので、みんな勉強するのにはとても便利なんです。勉強に疲れたら環境学習コーナーなどで遊ばせます。体を動かしながら勉強できるので、疲れるけどとても面白いです。
土曜日は日曜日は、父や母もフィットネススタジオを利用しています。いっしょに来るときは、私はビデオライブラリーで映画を見て楽しんでます。いろんなものがあるのでとても楽しいです。



環境学習コーナーはゲーム感覚で学べ

「ビデオは何本くらいあるんですか?」
職員「生涯学習などのビデオも合わせて約800本のビデオがあります。操作は画面に触れるだけのタッチパネル方式で、だれでも簡単に使えます」
お父さん「パソコンを使えるところはないんですか?」
職員「パソコン実習室やマルチメディア実習室など、目的に応じた実習室が

「燃焼炉を傷めてしまいます」
お母さん「灰はどうなるんですか?」
職員「機械を使って、完全に集められます。集められた灰は、薬剤処理され、最終処分場に搬出されます。一連の作業は、中央操作室で操作・制御しています」
お父さん「故障や事故が起こることはないんですか?」
職員「不燃物の混入によって焼却炉が故障したり、乾電池ごみの中に混ざっていた刃物で職員がけがをしたり、分別されていないごみが故障や事故の原因となることが多いですね。不燃ごみとして出されたガスボンベが爆発し、修理に多額のお金がかかったこともあります」
お母さん「ごみをちゃんと出してないことで、人にけがをさせたり、余分なお金がかかったりするんですね。家でも気を付けたい」

「同じ可燃ごみでも紙ごみや台所ごみ、大きい・小さいなど性質はさまざまです。混ぜることでごみ全体の性質を一定にします。そうしないと、燃焼温度が均一にならない



一家で利用しています
木村 仁美さん
(西原在住)



環境学習コーナーはゲーム感覚で学べ

「ビデオは何本くらいあるんですか?」
職員「生涯学習などのビデオも合わせて約800本のビデオがあります。操作は画面に触れるだけのタッチパネル方式で、だれでも簡単に使えます」
お父さん「パソコンを使えるところはないんですか?」
職員「パソコン実習室やマルチメディア実習室など、目的に応じた実習室が

「ビデオは何本くらいあるんですか?」
職員「生涯学習などのビデオも合わせて約800本のビデオがあります。操作は画面に触れるだけのタッチパネル方式で、だれでも簡単に使えます」
お父さん「パソコンを使えるところはないんですか?」
職員「パソコン実習室やマルチメディア実習室など、目的に応じた実習室が

情報館

市役所 ☎67-1111

※見出しが色刷りのものは市からのお知らせです

健康

※①⑦の問い合わせは健康推進課 ☎64-3333。費用の記載がないものは無料。

①・②・⑤の申し込みは、当日会場へ直接

① 1歳6カ月児健康診査
 とき 5月6日(水)・7日(木)・13日(水)・14日(木)
 午後1時〜2時10分
 ところ 保健センター
 対象 平成8年10月生まれ
 の幼児

② 3歳児健康診査
 とき 5月12日(火)・19日(火)・28日(木) 午後0時45分
 の尿検査」と明記し、お子さん

③ 幼児の尿検査(腎臓病予防)
 とき 5月6日(水)・7日(木)・13日(水)・14日(木)
 回収日時・会場 別表1のとおり

④ マタニティクッキング教室
 とき 4月27日(月) 午前11時〜午後1時
 ところ 保健センター

⑤ もぐもぐ・かみかみ教室
 とき 4月28日(火) 午後1時〜午後3時
 ところ 光ヶ丘近隣センター

⑥ 糖尿病フォローアップ教室
 とき 5月11日・18日・25日
 ところ 健康推進課

⑦ 栄養(食事)相談
 とき 申込時に決定
 ところ 健康推進課

⑧ 発達相談
 とき 4月20日(月) 午前10時〜午後4時
 対象 発達遅れが心配な2歳までの乳幼児

⑨ 療育相談
 とき 4月23日(木) 午後1時〜2時に受け付け
 対象 整形外科的な心配のある18歳未満の乳幼児と児童

■表1 幼児の尿検査の回収日程

回収日	場所	時間
6月2日(火)	田中近隣センター	午前9時半〜9時50分
	西原	10時20分〜10時50分
	藤心	9時半〜9時50分
	南部	10時10分〜10時半
	光ヶ丘	11時〜11時半
3日(水)	豊四季台	9時半〜10時
	新富	10時半〜10時50分
	富里	11時10分〜11時半
4日(木)	千代田	9時20分〜9時40分
	永楽台	10時〜10時半
	増尾	10時50分〜11時10分
5日(金)	根戸	9時20分〜9時50分
	松葉	10時20分〜10時40分
	高田	11時10分〜11時半
6月2日(火) 3日(水) 4日(木) 5日(金) 8日(月)	健康管理センター	午前9時〜正午

※⑧・⑨の問い合わせと会場は、柏保健所 ☎67-1125
 費用は無料

講座・講演

田植え体験
 とき 5月9日(土) 午前10時〜正午
 ところ あげほの山農業公園内水田
 対象 市内在住の家族、六十歳未満
 内容 コシヒカリの苗を植える。9月に稲刈りを行います。精米5キロを分配

みそ作り講座
 とき ①こうじ仕込み 5月12日(火) 午後1時〜4時
 ②みそ仕込み 5月14日(木) 午前10時〜正午 午後1時〜4時
 ③分配(七キロ程度) ④9月(計三回)
 ところ あげほの山農業公園

中央公民館共催・中央学院大学公開講座「教育を考える」
 とき 5月9日〜30日の毎週水曜日 午前10時〜正午
 ところ 田中近隣センター

ふれあい学級
 とき 5月13日〜7月15日 午前9時から、高田近隣センター
 対象 市内在住の成人女性、先着二十人
 内容 ヨガ、女性の健康、暮らしの法律などを学びます

女性教養講座
 とき 5月14日〜7月9日 午後9時から、田中近隣センターへ電話か直接
 対象 田中近隣センター 33-1000

中国人懇話会・講演
 4月6日の月二回日曜日午後2時〜4時、教育福祉会館。第一回は「二十一世紀の中国はどこへ行く」参加費三千元。成 ☎34-2366

料理・すみれ会 第二・第四水曜日 午前10時〜正午、教育福祉会館。入会金三千元、月会費二千元。門倉 ☎63-0702

書道・みずき会 第二・第四水曜日 午前10時〜正午、南部近隣センター。月会費千五百円。伊藤 ☎72-0910

MESSAGE
 伝言板
 ◇舞踊サークル 第一・第三水曜・木曜・土曜日のいずれか月二回、午前中または夜根戸近隣センター。入会金三千元、月会費三千元。吉岡 ☎34-7396

イベント
 ◇富士山写真展 4月19日までの午前9時〜午後9時(19日は午後6時まで)、さわやかちば県民プラザ。入場無料。伊藤 ☎43-5080

◇若美会・若柳流舞踊発表会 4月18日午前10時半〜午後3時半、さわやかちば県民プラザ。入場無料。長田 ☎34-0780

◇バイオリン製作講習会 4月24日午後6時〜8時45分、教育福祉会館。バイオリン製作の話と実際。先着十人(電話予約)。参加費五千元。川上 ☎46-7955

◇花とふしの伝統園芸植物展 4月25日・26日午前9時〜午後5時(25日は正午から)、柏の葉公園緑の相談所で、古典園芸植物の展示。入場無料。宇田 ☎45-4712

◇東葛戦争展・イベント・講演「私の平和教育」七三一部隊と「ネズミ」 4月26日午後2時〜4時半、教育福祉会館。参加費五百円。梅 ☎73-0284

◇中国人懇話会・講演 4月6日の月二回日曜日午後2時〜4時、教育福祉会館。第一回は「二十一世紀の中国はどこへ行く」参加費三千元。成 ☎34-2366

◇料理・すみれ会 第二・第四水曜日 午前10時〜正午、教育福祉会館。入会金三千元、月会費二千元。門倉 ☎63-0702

お知らせ

託児介助員と幼児教育研究協力員を募集

【託児介助員】
 対象 市内在住で育児経験のある四十歳ぐらいまでの女性、三人(子ども連れの勤務は不可)

勤務場所 教育研究所(篠籠田・市立幼稚園隣)

勤務時間 「親子幼児教室」開催日(年間八回)の午後1時半~4時

勤務内容 同教室で幼児の介助にあたります

【幼児教育研究協力員】

対象 市内在住で育児経験のあるかた、三十三人(各小学校区から一人ずつ)

勤務場所 教育研究所

勤務期間 4月~来年3月

勤務内容 幼児教育に関する調査と資料収集など

◎謝礼 いずれも薄謝

◎申し込み 4月20日(月)~24日(金) 午前9時半~午後4時に、教育研究所へ直接

※応募者多数の場合は、居住区域などを考慮して選考

◎教育研究所 ☎45-211

臨時福祉特別給付金を、対象となるかたに支給していただきます。お早めの受け取り・確認をお願いします。

①窓口での受領を希望したかたは支給通知の記載に従って、指定された窓口で4月17

日(金)までに受け取ってください

②口座振替を希望したかたは指定の口座に4月15日(水)に振り込みましたので、ご確認ください

◎申し込み 4月20日(月)~24日(金) 午前9時半~午後4時に、教育研究所へ直接

※応募者多数の場合は、居住区域などを考慮して選考

◎教育研究所 ☎45-211

臨時福祉特別給付金を支給

臨時福祉特別給付金を、対象となるかたに支給していただきます。お早めの受け取り・確認をお願いします。

①窓口での受領を希望したかたは支給通知の記載に従って、指定された窓口で4月17

日(金)までに受け取ってください

②口座振替を希望したかたは指定の口座に4月15日(水)に振り込みましたので、ご確認ください

◎申し込み 4月20日(月)~24日(金) 午前9時半~午後4時に、教育研究所へ直接

※応募者多数の場合は、居住区域などを考慮して選考

◎教育研究所 ☎45-211

臨時福祉特別給付金を、対象となるかたに支給していただきます。お早めの受け取り・確認をお願いします。

①窓口での受領を希望したかたは支給通知の記載に従って、指定された窓口で4月17

納期限は4月30日(木)

固定資産税 都市計画税 全期・第一期

※納税通知書は4月14日に発送しました。口座振替のかたは預金残高にご注意を

◎納税課

委託先 新都市サービスセンター

委託業務 ①水道メーターの検針②止水栓の開閉③水道料金等の集金等を委託

活動内容 ボランティアで初心者向けのパソコン教室の企画・運営にあたります

活動期間 来月3月までの活動

活動場所 教育福祉会館等

申し込み 4月16日(木) 午前9時から、中央公民館へ電話で※応募者多数の場合は選考で決定

子どもの広場

親子幼児教室

とき 5月~来年2月の水曜日のうち八回。時間は午後2時~3時半

ところ 教育研究所(篠籠田・市立幼稚園隣)

対象 平成5年4月2日~平成6年4月1日に生まれた四歳児と保護者、五十組※保育の用意あり

内容 親子でいっしょに遊びながら子育てを学びます。幼児教育の講座もあります

費用 無料

申し込み 4月21日(火) 午前9時半~11時に、教育研究所へ直接※応募者多数の場合は抽選

◎教育研究所 ☎45-211

費用 無料

申し込み 当日、時間までに会場へ直接

◎新富近隣センター ☎45-1945

費用 無料

申し込み 当日、時間までに会場へ直接

◎永楽台児童センター ☎63-1201

職員採用試験 を案内中

テレホンガイドかしわ ☎67-6000
 <コード番号0066>
 園広報広聴課

日本語ボランティア教師を募集

対象 日本語教師の講習を修了したかた、若干名

活動内容 毎週木曜日午後2時~4時に、教育福祉会館で開催している外国人のための日本語教室で、ボランティアで講師をとめます

申し込み 中央公民館へ電話で※面接日時を決定します

◎中央公民館 ☎64-1811

青少年センターキャmp場の8月分の利用申し込み

とき 5月1日(金) 午前9時~9時半

対象 多くの人が出入りする建築物の管理・監督的な立場にあるかた、先着百十人

費用 四千元

申し込み 5月1日(金) ☎72-4111

甲種防火管理講習会

とき 5月21日(木)~22日(金) 午前9時~午後5時

対象 多くの人が出入りする建築物の管理・監督的な立場にあるかた、先着百十人

費用 四千元

申し込み 5月1日(金) ☎72-4111

ニッカウイスキーお客様感謝デー

とき 4月29日(水) 午前10時~午後3時※小雨決行

ところ ニッカウイスキー柏工場(増尾)

内容 模擬店・カラオケ・工場見学ほか

費用 無料

催し

◎陳氏太極拳同好会 毎週日曜日午前9時~11時 豊四季台近隣センター体育館ほか。入会金二千円、月会費三千円(中学生以下は千五百円)。川喜多 ☎47-3405

◎社交ダンス・柏弘会 月四回 日曜日午後7時~9時 J.A.田中。初めてのかた。入会金二千円、月会費二千円。山中 ☎32-3622

◎ほろえみ会親子グループ 一~三歳児が対象の自主保育サークル。年会費千五百円。4月21日午前10時から、永楽台近隣センターで申し込み説明会。土屋 ☎72-7475

◎南部美容体操サークル 第一~第四土曜日午前9時20分~10時50分、南部近隣センター体育館で。入会金五百円、月会費千五百円。安藤 ☎72-1440

◎書道・ペン習字・水墨画 第二・第四水曜日午前10時~正午、豊四季台近隣センターで。初心者歓迎。入会金千五百円、月会費千五百円。山崎 ☎45-7191

◎着付けサークル 第一・第三火曜日午後1時~3時、増尾近隣センターで。入会金千五百円、月会費千五百円。天野 ☎72-2513

◎新田原ヨーククラブ 毎週金曜日午後1時~3時、新田原近隣センターで。入会金千円、月会費二千五百円。浅倉 ☎63-9538

◎韓国語・ムグンファの会 月四回土曜日午後3時~5時、松葉近隣センターで。初級・中級。講師は韓国人留学生。月会費四千円。鈴木 ☎34-9281

◎青空ヨリガの会 毎週土曜日午前9時~正午、市民体育館柔道場。入会金千円、月会費二千円。吉田 ☎31-2518

◎総合武道スポーツ気道 毎週日曜日午後6時~9時(二部制)、市民体育館。入

会金三千円、月会費三千円(いずれも子どもは千五百円)。岡崎 ☎63-7089

◎柏市空手道連盟公認道場 毎週月・金曜日のいずれか午後6時~7時15分、大道館あけほの)で。親子、三歳~中学生。入会金三千円、月会費三千円。岩井 ☎45-0586

◎油絵の手ほどき 第二・第四金曜日午後6時~8時半、寺島文化会館(柏四丁目)で。初めてのかた。入会金三千円、月会費三千円。渡辺 ☎47-1819

◎自主保育あそび 月曜~金曜日午前9時半~午後2時、北柏周辺の公園等で。未就園児が対象。入会金千円、月会費千円。知念 ☎47-6866

◎シルクロードの会 第一土曜日午後2時~4時、教育福祉会館で。日本古代史の話題について、気楽なテーマで研究。年会費一万円。白井 ☎72-4747

◎松葉植物愛好会 第一日曜日午前9時~正午、松葉近隣センターで。月会費三百円。山口 ☎33-2775

◎社交ダンス・からたち 月四回金曜日午後1時~3時、光ヶ丘近隣センターで。入会金千円、月会費二千五百円。池上 ☎72-5701

◎パッチワークと小物・ハートインハンド 第二・第四木曜日午前10時~午後1時、寺島文化会館で。初心者歓迎。入会金千円、月会費千円。横瀬 ☎63-6292

◎等・ねの会 第一・第三土曜日午前9時~正午、教育福祉会館で。入会金千円、月会費四千円。木村 ☎34-4755

◎絵手紙・彩の会 第二・第四土曜日午後1時~3時半、教育福祉会館で。初心者歓迎。月会費三千円。渡辺 ☎72-3011

◎日時・場所は予定です

求人

看護婦

対象 看護婦の資格を持つ、五十歳ぐらいまでのかた

勤務時間 月曜~金曜日 午前8時45分~午後5時

勤務場所 市内の各保育園

勤務内容 園児の健康管理と保健指導にあたります

賃金(時給) 千二百五十円

時間外保育

対象 五十五歳ぐらいまでのかた

勤務時間 別表2のとおり

勤務場所 月曜~土曜日 午前7時~8時45分と午後4時~7時(土曜日の午後は正午~午後7時 ※時間は変更もあり)

賃金(時給) 有資格者 九百円、無資格者 八百六十円 ※交通費は別途支給

申し込み 写真をはった履歴書と資格証明書の写しを持

表2 時間外保育を募集する保育園

保育園名	住所	電話番号
桜台保育園	桜台9-6	67-5924
若葉保育園	若葉町4-36	67-7655
あけぼの保育園	あけぼの3丁目4-18	43-7654
東中新宿保育園	東中新宿4丁目5-24	73-9087
増尾保育園	増尾6丁目6-1	72-1347
豊住保育園	豊住3丁目1-43	74-7197
豊四季乳児保育園	かやの町2-26	44-7506
西原保育園	西原1丁目4-20	54-7964
富士見保育園	豊四季126-2	45-1721
酒井根保育園	酒井根29-6	73-1647
名戸ヶ谷保育園	名戸ヶ谷683-1	64-8783
田中保育園	正連寺100	33-3731
旭町保育園	旭町5丁目3-25	43-8240
東町保育園	東2丁目1-27	64-5967

申し込み 写真をはった履歴書と資格証明書の写し(あ

るかただけ)を持って、4月22日(水)までに各保育園へ直接

◎別表の各保育園

春らんまん桜まつり

カタクリまつりも群生地



満開の花の下でにぎやかに——。4月4日・5日にあけぼの山公園で、恒例の桜まつりが行われました。抽選会や花プレゼントが人気を集めたほか、カラオケ大会には15人のかたが参加して、自慢ののどを披露しました。また5日には、逆井の群生地「カタクリまつり」も開かれ、かれんな花を見に集まった人たちでにぎわいました。

釈迦鉢のの世界 23



釈迦十大弟子尊像 舍利弗

「釈迦十大弟子尊像展」

しゃかじゅうだいでしそんぞうてん
5月24日(日)までの午前9時半～午後5時
※休館日は毎週月曜日(月曜日が祝日の場合は、その翌日)
市立砂川美術工芸館 ☎64-6413



人・街・緑

柏市の木：カシワ 鳥：オナガ
花：シバザクラ/カタクリ

これが私のマイツリー 「紅葉の森」で植樹



市民のかたに木の里親になっていただく「マイツリープログラム」の一環として、「秋」をテーマに整備中の戸張地区公園で「紅葉の森」の植樹が行われました。植えられたモミジ百本には、一本ごとに記念のプレートが付けられました。「誕生記念」「卒業記念」などのほかに、「ローン完済記念」といったものも。秋には真っ赤な紅葉が楽しめます。

愛称は「トライネット」

男女共同参画へ挑戦



男女共同参画推進ネットワークが誕生して半年。3月28日に設立記念のイベントが行われ、ネットワークの愛称が発表されました。「トライネット」という名前には、「挑戦、ネットワークの三部会の結束、参画だから三角」などの意味が込められています。



エレベーターができました JR柏駅各駅停車のホーム

JR柏駅の各駅停車のホームにエレベーターが設置され、4月6日から使えるようになりました。通常より大きめの13人乗りで、大荷物やベビーカーといっしょのときも安心です。柏駅では快速線ホームの拡幅工事も進められており、もっと便利な駅へ一歩前進!



No.317



社会福祉法人「かたくり会」理事長
の 佐野 公子さん

苦勞を見せない人である。知的障害者の保護者が集まった「柏市手をつなぐ育成会」の会長を務め、このたび同会の社会福祉法人格の取得にこぎつけた。障害を持つ息子のこと、会の運営のこと、思い悩むこともあるはずだが、「暇だったことがないから、忙しいのが好きなかな」と笑顔で話す。

息子が障害児だとわかったとき、衝撃はなかった。「障害に対する認識が甘かったのかもしれないけれど、ただがんばっていいこうと覚悟した」という。それは「純粋に息子がかわいかったというだけの話なんです」。近所に迷惑をかけたりますればもちろん申し訳ないと思うが、必要以上に卑屈になることは、息子にも、また上の娘たちにも失礼なことと考え、育ててきた。凜(りん)とした姿勢は、会長

代表の仕事は息子と切り離して

職にも共通だ。「会の仕事をしているときに息子の顔が浮かんだことはありません」と、代表の顔に徹する。

学校を卒業しても就職が難しい子どもが多いため、受け皿となる施設は不可欠。育成会も毎年のように作業所を開くなど努力を重ね、この4月にはかたくり会として最初の施設「二ツ木園」を開いた。開所までの過程で、立派な施設に疑問を持ったという。「多額の補助をもらって立派なものを作るのでは、どうしても数が限られます。ならば過剰なものを省いて経費を抑え、多くの人たちに補助が行き渡るようにしたい」。ひとりの母親、一団体の代表を越えた、広い視野があつてこそ発想だろう。「私たちは孤立しているのでも隔離されているのでもない。社会の中で生きていると実感しました」という開園のあいさつには、万感の思いがこもる。だが、これがゴールではない。「開園はひとつのプロセス。これからは子どもたちの成長を信じて進んでいきたい」という佐野さんの目は、すでに前を見つめている。



念願の法人格を取得し、まずは「二ツ木園」を開園

松ヶ崎在住。夫、娘二人、息子の五大家族